



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 6 2 0 5 4 8 6 8 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 054 868 JP

EMS Dispatch Note form containing sender and recipient details, item descriptions, and postage information.

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)

item number

EN 162 054 868 JP

EMS Proof of Delivery form containing sender and recipient details, item descriptions, and delivery confirmation information.

INVOICE

1枚目 / 1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 02

作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN162054868JP
	送達手段 (Shipped Per) : EMS
	支払い条件 (Terms of Payment):
	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Cho Yong-seok Cho Yong-seok 42, Seokhyeon-ro, Mokpo-si, Jeollanam-do (Seokhyeon-dong, Gwangmyeong Shineville) 101-704 58656, KOREA TEL 010-2311-8906 FAX 010-2311-8906	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.59	USD 19.77
Health food			2	USD 6.30	USD 12.60
総合計 (Total)			5		USD 32.37

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
 総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
 Gangnam Ajumma



* E N 1 6 2 0 5 4 8 6 8 J P *

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 162 054 868 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 02	損害要償額	郵便料金 諸料金
	総重量 Total gross weight g	合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Cho Yong-seok Cho Yong-seok 42, Seokhyeon-ro, Mokpo-si, Jeollanam-do (Seokhyeon-dong, Gwangmyeong Shineville) 101-704 Postal Code 58656 Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained
Health food			3
Health food			2
内容品の価格 Value		正味重量 Net weight g	
USD19.77		USD12.60	
TEL 010-2311-8906 FAX 010-2311-8906		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 3237 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがあるため、開封される場合があります。 (I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender			

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS 受取書 (Sender's Copy②)
正に受領いたしました。

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN
Country KOREA		日付印 Date Stamp



* E N 1 6 2 0 5 4 8 6 8 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 054 868 JP

EMS 受付局控 (Post office's copy)

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN	Cho Yong-seok Cho Yong-seok 42, Seokhyeon-ro, Mokpo-si, Jeollanam-do (Seokhyeon-dong, Gwangmyeong Shineville) 101-704 Postal Code 58656 Country KOREA	
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量
Health food			3	USD19.77
Health food			2	USD12.60
No commercial value for customs purpose only.		損害要償額 (円)		郵便料金 (円)
		贈物 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>
		販売品 <input checked="" type="checkbox"/>		その他 <input type="checkbox"/>
		返品品 <input type="checkbox"/>		書類 <input type="checkbox"/>
		日本円換算合計 (円)		3237
		合計 (円) (Postage)		
		総重量 (Gross Weight) g		
		受付日付印 Date Stamp		



* E N 1 6 2 0 5 4 8 6 8 J P *

10年保存
受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがあるため、開封される場合があります。
(I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)